

Slecht nieuws voor Afsnee Containerpark in de Wittepaalstraat?

In de vorige INFO hadden we verheugend nieuws voor SDW: eindelijk nieuwe accommodaties voor KVV Sint-Denijssport. Dank u wel, Stadsbestuur. Maar of dat "Dank-u-wel" ook voor Afsnee geldt, is een ander paar mouwen. Van inwoners uit de Wittepaalstraat vernamen we dat er op hun leefmilieu een aanslag gepleegd wordt. Wat is er aan de hand?

Wie de laatste weken via de Luchthavenlaan Autoweg-Zuid naar Latem reed, heeft wellicht de **protestborden** en de **zwarte vlaggen** aan de voet van Afsneebrug gezien. Waarom? Omdat de intercommunale IVAGO van zins is, op dat groene eiland aan de voet van de oprit naar de brug een containerpark in te richten. En dat zint de bewoners van de Wittepaalstraat helemaal niet. Daar zijn heel wat redenen voor. We vatten hun argumenten kort samen.

1. Het terrein ligt op **10 meter** van een woonzone. Uit ervaring van andere gemeenten is gebleken dat de onmiddellijke omgeving onherroepelijk stof-, geur- en geluidshinder te verwerken krijgt. Het is dan ook vierkante onzin, een verzamelplaats voor afval zo dicht bij woningen aan te leggen. Bovendien betekent een dergelijk containerpark ook een aanzienlijke visuele vervuiling.

2. De Wittepaalstraat is nu al een drukke verkeersweg tussen Gent aan de ene kant en Latem en Deurle aan de andere kant. Toen de Oudeweg E 40 enige jaren geleden drie rijstroeken in iedere richting kreeg en Afsneebrug herbouwd moest worden, heeft men nagelaten

ze te verbreden en een fietspad te voorzien. Als aan de voet van de oprit een volwaardig containerpark in gebruik genomen wordt, zal het aantal wagens veeleer toenemen en neemt de kans op ongevallen aanzienlijk toe. Normaal verkeer wordt dan zeer problematisch. En er is geen mogelijkheid om andere (veiligere) toegangswegen te creëren.

Wat betekent dat in de praktijk?

Een stroom van voertuigen uit de zuidelijke rand van Gent, die ofwel door de Beukenlaan en Afsnee-Dorp, ofwel door de dorpskom van SDW razen en de nu al drukke wegen nog meer belasten. En voor de omwonenden een voortdurend af- en aanrijden van personenwagens en zware vrachtwagens, met veel gegrom bij het afremmen en optrekken, veel stof, veel stank en veel lawaai.

Maar er is meer. Toen Afsnee nog een zelfstandige gemeente was, heeft het voor die zone een **Bijzonder Plan van Aanleg (BPA)** goedgekeurd, waarbij dat hele gebied (dat eigendom is van de Universiteit) omschreven wordt als "zone voor openbaar nut: **onderzoekscentrum voor tuinbouw**". Dat BPA is nooit ingetrokken en dus nog altijd geldig. Zelfs een kind begrijpt dat het opstapelen en storten van huishoudelijk afval, glas, puin, plastic, papier en karton, grof huisvuil, enz. niet in een onderzoekscentrum voor tuinbouw thuishoort. En de geplande bouw van een portiersloge al evenmin.

Het is niet omdat de Universiteit dat terrein al 10 jaar niet meer gebruikt en het nu voor een prikke

wil verkopen, dat daar een stapelplaats voor vuilnis moet komen.

Het containerpark zou gekoppeld worden aan een onderzoeksproject over microbiële ecologie, waaraan de Universiteit zou meewerken. Maar moet dat zo dicht bij een woonzone? Iets verder zou ook kunnen. Temeer omdat aan de overkant van de weg nog een uitgestrekt terrein ligt dat ook eigendom van de universiteit is, dat al met draad en sparren omrasterd is, waar al een portiersloge aanwezig is en dat over een brede toegang beschikt. Als er toch op die plaats microbiologisch onderzoek moet verricht worden, dan liever wat verder van de bebouwing en achter de bestaande begroeiing. Daar kan men naar hartelust composteerbaar en verhakselbaar groen opslaan, testen en verwerken.

Maar alstublieft geen schadelijke stoffen, geen glas, geen puin en al dat soort hinderlijke producten vlak bij een woonzone. Want de onder 1 en 2 genoemde bezwaren blijven bestaan: lawaai van aan- en afrijdende voertuigen, gegrom van de perscontainer, gerinkel



24 - urenbeweging
19 - 20 oktober 1996



12345e

editie

ten voordele van de vzw Klemenswerk GENT

van glas dat in de bakken wordt gestort, stof en stank. Men zou voor minder gaan lopen. Als bovendien ook Sint-Martens-Latem tot IVAGO zou toetreden, wordt dat stukje Afsnee niet alleen de vuilnisbak van het zuiden van Gent, maar evenzeer van de buurgemeenten.

Enige tijd geleden - meer bepaald op 29 november 1995 - had er in SDW een hoorzitting plaats. Die avond is er door verscheidene schepenen tekst en uitleg gegeven over allerlei lokale problemen. Maar over het geplande containerpark werd geen woord gerept, hoewel dat plan al van 13 november dateert. Schepenen Serraes (tevens voorzitter van IVAGO) was daar aanwezig, maar heeft het niet nodig geoordeeld de burger daarover in te lichten. Openheid van bestuur?

Voor alle duidelijkheid: het **Actiecomité Wittepaalstraat** is er niet tegen dat er ergens een containerpark (lees: vuilnisopslag) wordt ingericht, maar **niet op die plaats**. Het hoopt dat het gezonde verstand en de logica een oplossing brengen en dat het stukje groen dat daar nog ligt, niet wordt opgeofferd. **Naast een woonzone hoort geen hinderlijk bedrijf!**

Koninklijke Fanfare Echo der Leie

- * Zondag 19 mei geven wij om 10.30 uur een KIOSKCONCERT op de Kouter. We hopen dat veel Sint-Denijzenaren naar ons komen luisteren. Een gelegenheid om ook de Gentse bloemenmarkt te bezoeken en een bloemetje mee te nemen voor haar die ons het liefste is.
- * Vrijdag 24 mei luisteren we in Asper de HUWELIJKSMIS van Bert De Sloovere op.
- * Zondag 26 mei vindt u ons in het BORLUUTPARK. We doen van harte mee aan de Dag van het Park (zie het programma).
- * Vrijdag 21 juni geven wij een concert bij de opening van de kermis te Hoog-Latem.
- * Zondag 23 juni verwachten we u om 10.30 uur in het Borluutpark voor ons APERITIEFCONCERT gevolgd door een BARBECUE.
- * Zaterdag 29 juni ten slotte hebben we een TUINCONCERT in het Rustoord Zonnehove. In de rubriek 'Van week tot week' vindt u onder de titel 'Verder worden verwacht' onze latere activiteiten.

WILLEMSFONDS

- * Zondag 26 mei doen we mee aan de 'Dag van het park' in ons Borluutpark. Met kinderanimatie.
- * Zondag 30 juni nemen we actief deel aan de Tweede Sneukeltocht.
- * In september: kunstroute en 14e dag van de Oostvlaamse Willemsfondsen in Lokeren.
- * In oktober: poppententoonstelling met receptie voor de kinderen.

<I> Eric Gillis, G. Verbancklaan 13 (220 44 32)
Nex Heemskerk, Witbakkerstr. 1 (222 79 33)
Line Woodall, Nederbosstraat 85, 9810 Eke
(385 41 38)

Adverteren in INFO

Inlichtingen: Victor Vanden Broecke,
Steppede 18 (221 54 68)



* Zaterdag 8 juni om 16 uur: Rondleiding achter de schermen van het NTG. Op, onder en boven het toneel. 's Avonds bijwonen van de voorstelling 'Grote kinderen' van Jean Cocteau. Deelname: 450 fr. (rondleiding + voorstelling).

* Elke week op dinsdagavond van 20.30 tot 21.30 uur: *TURNEN voor dames en heren*. Fitnessturnen onder leiding van Nathalie Van Puyvelde, lic. L.O.

<I> Mia Bogaert, Simon Beninglaan 4, SDW
(Tel 222 31 76 - Fax 222 61 89).

BGJG (Bond van Grote en Jonge Gezinnen)

Poppentheater

Woensdag 5 juni komt poppentheater MAGIE naar SDW voor een nieuwe voorstelling. De vertoning heeft plaats in het Gildenhuis en begint om 14.30 uur.
Toegang: 50 fr. voor leden BGJG, 90 fr. voor anderen.

Lentetombola

Van 1 april tot 31 mei organiseren wij weer onze jaarlijkse LENTETOMBOLA. Daarvoor zijn speciale folders in omloop die u kunt krijgen bij de handelaars die gezinszegels geven. *Enkel die folders komen in aanmerking voor de tombola.* Overplakkingen worden niet aanvaard.

Het secretariaat is open op maandag en vrijdag van 16 tot 18 uur.

<I> Lucien Strobbe, Krijzeltand 19 (222 51 62)



* Vrijdag 7 juni: Onze jaarlijkse reis gaat naar BRUSSEL. Het wordt een Art Nouveaudag met bezoek aan het HORTA-huis en het HORTA-museum. Daarna maken we met de bus een rondrit langs een aantal Art Nouveahuizen en krijgen deskundige uitleg van een gids.

Na de middag maken we een wandeling en bezoeken een Art Decohuis, nl. het Museum Van Buuren in Ukkel met een van de mooiste stadstuinen in Brussel. Koffiestop bij aankomst en middagmaal in twee schitterende Art Nouveau-restaurants in de stad.

Telefonisch inschrijven vóór vrijdag 31 mei bij mw. G. Slock (221 83 98).

Verder wensen we al onze leden een deugd-doende vakantie en hopen u allen gezond en wel in september terug te zien.

<I> M. Van Meerbeek, Boesbeeklaan 6, SDW
(222 56 47)

Patricia Vermeersch, Overmeersstr. 8, SDW
(221 95 27)

De volgende INFO verschijnt op 15 juni.
Teksten bezorgen tegen 30 mei bij
P. Van Steenkiste, Sint-Dionysiusstr. 44.
(Geén telefoontjes, a.u.b.)
U kunt uw tekst ook faxen op nr. 222 38 95.

KBG SDW

- * Zondag 26 mei: *Dreupelkotin* in het Borluutpark naar aanleiding van de 'Dag van het park'.
- * Maandag 3 juni: FIETSTOCHT.
- * Dinsdag 25 juni: FIETSTOCHT.
- * Maandag 8 juli: Dagreis naar ZEELAND (Yerseke, Zierikzee, Delta-Expo, Veere).
- * Donderdag 1 augustus: BOOTTOCHT op de Leie (Deurle, Sint-Martens-Latem).
- * Maandag 26 augustus: FIETSTOCHT.
- * Dinsdag 3 september: BEDEVAART naar Oostakker-Lourdes.
- * Dinsdag 24 september: Jaarlijkse BEDEVAART. Dit jaar naar TONGEREN met bezoek aan de stad en halte in Zoutleeuw.

<I> Roger Demeulemeester, Sint-Rochusplein 4, SDW (222 34 58)

Afsnee

* Zaterdag 1 juni om 19.30 uur in zaal Ten Broecke houden we een FEESTVERGADERING met onze eventuele echtgenoot. Het programma: een gezellig etentje (van aperitief tot dessert en koffie), gezellig samenzijn met een babbel en een kaartje. Het kan tot laat in de avond uitlopen! Alle leden zijn van harte welkom.

* Dinsdag 18 juni gaan we onder leiding van een ervaren gids naar PARIJS. Ook niet-leden zijn hartelijk welkom op deze unieke uitstap.

Voor beide activiteiten inschrijven bij uw wijk-verantwoordelijke of telefonisch aanmelden bij Christiane Van Oost-De Meyer (221 99 02) of Ilse Drieghe-Demeyere (221 34 49).

* Turnen: iedere dinsdag van 9 tot 10 uur in zaal Ten Broecke.
Inlichtingen bij Marcella Maenhout (222 02 99).
Of kom rechtstreeks naar de zaal; daar zie je ons aan 't werk.

<I> Christiane Van Oost-De Meyer, Wittepaalstraat 23, Afsnee (221 99 02)
Ilse Drieghe-Demeyere, Broekkantstraat 18, Afsnee (221 34 49)

Tentoonstelling KUNSTENAARS van AFSNEE van 21 tot 23 juni

In verband met de tentoonstelling "Kunstenaars van Afsnee" doen wij een OPROEP tot alle personen die zich met allerlei vormen van kunst bezighouden, om mee te werken. Telefoon naar P. Van den Daele op nr. 221 39 42 of naar nr. 222 25 32. U kunt ook faxen op nr. 221 99 44.

CM

Naar jaarlijkse gewoonte organiseert de CM een TENTOONSTELLING ter gelegenheid van zijn opendeurdagen tijdens de Borluutkermis, nl. op 19 en 20 oktober in de lokalen van het CM-Secretariaat, Loofblommestraat 51. Daar toe doen we een OPROEP tot alle plaatselijke kunstenaars die in SDW of Afsnee wonen en lid zijn, om hun kunstwerken ten toon te stellen. Geïnteresseerden nemen best contact op met Peter Van Eechaute in het plaatselijke secretariaat (222 32 19) of Erik Mestdagh (222 35 84).



Modern, antiek, romantisch ?

Met passende gordijnen, natuurlijk !
Maar ook muren kunt u een passende tint geven. Met warme Italiaanse kleuren of met romantische pasteltinten. Wij mengen ze voor u met onze elektronische vermengmachine. U kunt kiezen uit duizenden mogelijkheden. Wij adviseren u deskundig. En gratis !

Guido Dalbaere

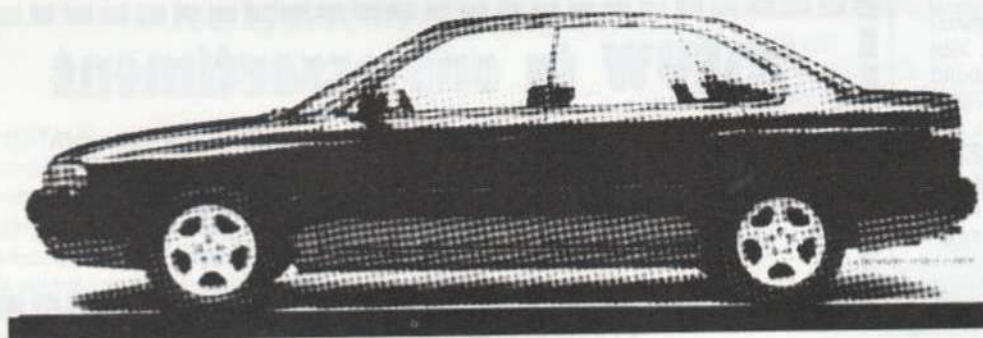
Binnenhuisdecoratie • Huislinnen • Huwelijkslijsten
St.-Dionysiusstraat 17 - 9051 St.-Denijs-Westrem - Tel. 09/222.31.22

Speciale Lentepromotie GRATIS airco

LEGACY

Sedan 2.0 GL 2WD

1 jaar omniumverzekering eigen schade (incl. brand en diefstal)
4 jaar garantie
4 jaar gratis onderhoud tot 100.000 km



Standaarduitrusting

- 16-kleps motor met multipoint injectie
- Centrale deurvergrendeling
- Stuurbekrachtiging
- Elektrisch bedienbare zijruiten
- In hoogte verstelbare bestuurderszetel
- Neerklapbare achterbank (60/40)
- Centrale console met opbergvak
- In hoogte verstelbaar stuurwiel
- Centrale armsteun achterbank
- Antenne + 4 luidsprekers
- Verstevigingsbalk in zijportieren
- Dwarse steunbalk onder dashboard
- Kaartleeslampjes
- Koplamphoogte elektrisch verstelbaar
- Zijstootstrips



SUBARU

WORLD RALLY
CHAMPION '95

GARAGE SILVER SERVICE

POORTAKKERSTRAAT 15 - 9051 GENT / SINT-DENIJS-WESTREM

Tel. : 09/222 59 11 - Fax : 09/220 44 59



Sint-Denijs-Westrem

* Dinsdag 21 mei om 19.30 uur in het Gildenhuis: MEIFEEST.

We beginnen met een *moment van bezinning*: bij dia's van enkele Brugse Mariabeelden luis-teren we naar het Ave Maria van Schubert. Daarna een *dankwoord* aan Liesbet bij haar afscheid als voorzitter.

Vervolgens een *welkom* aan enkele nieuwe bestuursleden. Hopelijk kunnen we u ook onze kersverse voorzitter voorstellen.

Gevolgd door een *koud buffet* met een glaasje, een gezellige babbel en een dessert.

We hebben een *geschenkje* voor Dieudonné, Hélène, Dries, Thibault, Michiel en Laura.

Ten slotte de diareeks 'Langs Vlaamse wegen' (beelden in overvloeiing) begeleid door mooie muziek van Schubert, Saint-Saëns, Rimski-Korsakov, Mahler en anderen, en gepre-enteerd door Rom Duprez.

Inschrijven uiterlijk op 13 mei bij Claudine Campens, Looftblommest. 79 (221 78 02) en vooraf betalen (250 fr. in gesloten enveloppe).

* Donderdag 30 mei: DAGUITSTAP met be-zoek aan de stad Mons. Terug via Cuesmes en Halle.

PROGRAMMA:

8.15: Vertrek aan de kerk. Via Oudenaarde, Ronse en Leuze naar Mons.

9.45: Koffiepauze.

10.15: Bezoek onder leiding van een nederlandsstalige gids aan de site van Le Grand Hornu in de provincie Henegouwen.

Le Grand Hornu is een uitzonderlijk architecturaal ensemble, een van de best be-waarde voorbeelden van industriële archeolo-gie in ons land. De werkplaatsen en kantoorge-bouwen van de vroegere steenkolenmijn, in neoklassieke smaak met arcades, gevel-driehoeken en halvemaaanvormige vensters, vormen een overweldigend geheel.

12.30: Middagmaal op de Grote Markt te Mons.
14.30: Stadswandeling door Mons langs de belangrijkste bezienswaardigheden (gotisch stadhuis, collegiale kerk van Sint-Waldetrudis, belfort, enz.).

16.30: Excursie naar Cuesmes (3 km van Mons) met bezoek aan het huis van Vincent Van Gogh, die daar van 1879 tot 1880 gewoond heeft.

18.45: Vrije avondstop in Halle.

20.00: Vertrek naar SDW (terug ca. 21.15 uur).
Inschrijven bij Jeanne Daemers, Primulastr. 2 (222 06 82).

Inlichtingen: Francine Verboom (222 13 73)

* Donderdag 6 juni: Avondfietsocht.

Om 19.15 uur verzamelen met wagens en fietsen op het Gemeenteplein. De fietsen gaan mee met een bestelwagen naar ???

Inlichtingen: Annelies Schepens, Witbakker-straat 21 (221 38 28)

* Dinsdag 11 juni: Namiddagfietsocht.

13.30: Samenkomst op het Gemeenteplein.

* Donderdag 10 juni: Namiddagfietsocht.

13.30: Samenkomst op het Gemeenteplein.

<I> Liesbet Ollevier-Cornillie,
Borluutstraat 14, SDW (222 64 52)

Gaby Van Beveren-Michem

Schoonzichtstraat 35, SDW (222 61 30)

KVG

De Katholieke Vereniging voor Gehandicap-ten, afdeling SDW-Afsnee is een beweging voor mensen met beperkingen. Om die reden treedt ze niet zo dikwijls voor het voetlicht. Meestal verloopt de werking in alle stilte, naar binnen toe, via huisbezoek, formulieren invul-len, aanvragen opmaken, enz.; ook zomaar eens binnenspringen om de mensen wat le-vensmoed te brengen.

Toch kent KVG ook nog een openbaar bewe-gingsleven. Een greep uit onze activiteiten:

- op 14 april hielden we in het Seniorenclubhuis een *paasbijeenkomst*;

- op 4 mei namen we deel aan de *verbonds-bedevaart* naar Oostakker;

- we hadden een *gespreksavond* (samen met KWB) rond het gebruik van kruiden ter vervan-ging of ter aanvulling van geneesmiddelen.

We hebben ook plannen voor de toekomst. Zaterdag 15 juni gaan we naar de KROMME

BOOM in Oostakker om er in de serres erva-ring op te doen over het onderhouden, ver-planten en snoeien van kamerplanten. In dat opvangcentrum voor kansarmen krijgen we ook enkele begrippen over aanleg en onder-houd van de tuin.

En in september maken we onze traditionele WANDELING voor rolstoelgebruikers, slecht-gaanden en vrienden door SDW en Afsnee, om ook hen die minder buitenkomen, te tonen wat er in onze leefgemeenschap veranderd is.

<I> Hugo Lemahieu, Hans Van Wervekestraat 12, SDW (221 35 57).

Max Havelaarkoffie

Laat de mensen zelf aan hun toekomst bouwen en gun ze een verantwoorde prijs voor hun arbeid. Drink keurmerkoffie MAX HAVELAAR. Te verkrijgen bij de familie Van de Velde, Boesbeeklaan 1, SDW (221 54 03). Bij hen kunt u ook Maya-honig kopen.

SCHOENMAKERIJ LEDER WAREN SLEUTELSERVICE

NIEUW

het bijmaken van
geperste nummerplaten

350,-

NIEUW

het plaatsen van
uurwerk batterijen

190,-

Communiegescenken,
Moederdaggeschenken, enz...
daarvoor kan u bij ons terecht

NIEUW in ons assortiment

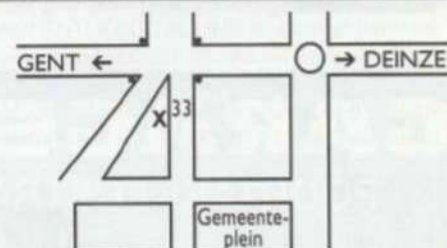
Beveiligde sloten LITTO
GEEF DE DIEVEN GEEN KANS !!
Ook gewone sloten. Alle soorten hangsloten.

Vraag vrijblijvend inlichtingen.

KWALITEIT IS ONZE GARANTIE !

Sint-Dionysiusstraat 33
9051 Sint-Denijs-Westrem
Tel. 09/221 94 69

Openingsuren:
8 - 12.30 u. en 13.30 - 19 u.
Zaterdag: 8.30 - 13 u.



Belangrijk bericht voor ALLE middenstanders

VAKANTIEREGELING

In ons juninummer nemen we de sluitingsperiode van uw zaak op. We doen dat GRATIS. Hieronder vindt u een INVULSTROOK. Vermeld uw naam, adres en telefoonnummer (twee regels) en de aard van uw zaak (één regel). En natuurlijk ook de periode waarin u dicht gaat. "Van 16 tot 13 juli" betekent gesloten op 16 juli tot en met 30 juli. - Sluit u niet, vermeld dan "blijft open".



Naam:

Adres: Tel.

Aard van de zaak:

Sluitingsperiode:

Ten laatste tegen 30 mei bezorgen aan het secretariaat van vzw Midden, Krijzeltand 1.



KVV Sint-Denijsport & Polyfoot Events vzw organiseren het 11e Jeugdvoetbalkamp "VOETBAL ... EEN FEEST!" van 19 tot 23 augustus (stage 1) en van 26 tot 30 augustus (stage 2)



Borluutpark SDW

voor alle niet-aangesloten jeugdspelers (6-10 jaar, duiveltjes tot en met preminiemen) bij een KBVB-club en jeugdspelers van KVV Sint-Denijsport tot 10 jaar.

Blaarmeersen Gent

voor alle aangesloten jeugdspelers bij een KBVB-club (6-14 jaar, duiveltjes tot en met knapen).

Foot-info-foon: 221 55 54 (Eric Nuttens) en 221 17 46 (Rudy Velghe)

Inschrijvingen

Het aantal deelnemers is beperkt tot 50 per stage en per week. Telefonische inschrijving is enkel een optie. Het inschrijvingsstrookje moet ondertekend zijn en naar de organisatie worden opgestuurd. De inschrijving is pas definitief

na betaling van de stageprijs (2500 fr.) Optie middagmaal: +600 fr. Storten of overschrijven: - voor stageplaats Borluut SDW op rekening 290-0385780-32

- voor stageplaats Blaarmeersen op rekening 737-4400686-33

Trainingsmodaliteiten

Elke dag voetbaltraining, afgewisseld met een waaijer van animatie, telkens van 8.30 uur tot 17.00 uur. Opvang op beide stageplaatsen van 8 tot 18 uur. Indeling van de groepen op grond van leeftijd en basistechniek (max. 8 spelers per niveau).

De voetballessen staan onder leiding van bevoegde jeugdtrainers, waaronder KBVB-gediplomeerden. Alle trainingen worden afgewerkt op een aangepaste (verkleinde) ruimte. Bij de training ligt het accent op balvaardigheid in duels 1/1 en 2/1 en spelvormen 3/3 en 4/4. Bij alle oefenvormen is een tweevoetige uitvoering primordiaal. Daarnaast wordt op moreel vlak gewerkt aan durf, vertrouwen, teamgeest. Lichaamshygiëne, stretching en verbetering van de looptechniek worden behandeld door de physical trainer.

Verzekering

Elke speler is individueel verzekerd door BLOSO.

Middagmaal

Er zijn verscheidene mogelijkheden:

* de speler gaat van 12.00 tot 13.30 uur naar huis,

* de speler brengt zelf een lunchpakket mee,

* de speler bestelt (vooraf) bij de organisatie een lunch (belegde reuzesandwich 'gezond' + sportdrink).

Wie dit laatste wenst, betaalt 600 fr. extra.

Verrassing

Alle deelnemers krijgen een sponsorpakket en een diploma, uitgereikt door een bekend voetballer uit 1e nationale.

Ontspanning

Animatie voor en na de training: strips, video, omnisport, enz.

Grandioos 'Spel zonder grenzen' en 'Ronde van KVV/Ronde van de Blaarmeersen'.

Op 23 augustus en 30 augustus als afsluiting een voetbalomloop en een minitornooi 4/4 op het A-terrein van KVV Sint-Denijsport, met uitreiking diploma.

Met dank aan de:

- Uitleendienst en Inspectiedienst van BLOSO,
- Technische Dienst van de Stad Gent,
- Stedelijke Dienst voor Sport en Recreatie,
- Provinciale Uitleendienst Oost-Vlaanderen.

Naar Italië op oefenstage (8-16 jaar)

POLYFOOT Events vzw organiseert van 19 tot 27 juli een zomervoetbalstage in Silandro (Zuid-Tirol) in het Italiaanse Val Venosta. Het belooft een sportieve kraker van formaat te worden. De jongens verblijven er in het Camperheim Dr. Karl Tinzl in het centrum van Silandro. Ouders kunnen de kinderen vergezellen (tel. 221 55 54). Statistisch gezien zijn er in Silandro 300 dagen zon en slechts 500 mm neerslag per jaar. Met een hoogteligging van 800 m is het er zelden drukkend warm; je vindt er een aangename voetbaltemperatuur. De natuur is boeiend door grote tegenstellingen. De flanken van de Sonnenberg zijn ideaal voor prachtige bergtochten. Het dal is een rijke voedingsbodem voor appels en aardbeien.

De KOSTPRIJS is 15 000 fr. (all-in) en omvat de busreis met luxe autocar, volpension, voetballessen o.l.v. ervaren jeugdtrainers, verzekering BVLO, huurgeld voor materiaal, terreinen en zwembad, bergtochten en uitstapen, videolessen technische vervolmaking + sport-, recreatie- en animatiepakket. Als inschrijving een voorschot van 1.500 fr. storten op rekening 737-4400686-33 van Polyfoot Events vzw.

JEUGDVOETBALSTAGE 1996

Inschrijvingsstrook

Naam

Voornaam

Straat nr

Postcode Plaats

Telefoon

Nationaliteit

Geboortedatum

Club

schrijft in voor (aanstippen!)

stageplaats o Silandro (19-27 juli)

o Borluutpark SDW

o Blaarmeersen Gent

periode o 19-23 augustus

o 26-30 augustus

middagmaal o reuzebroodje met sportdrink

Terugzenden naar:

- Rudy Velghe, Borluutstraat 8, 9051 SDW

(coördinator stage Borluutpark SDW)

- Eric Nuttens, Hemelrijkstr. 61, 9051 SDW
(coördinator stage Blaarmeersen Gent)



maaltecener

KANTORENPARK

Deze firma's zijn er voor u:

- KINDERDAGVERBLIJF Maaltecener: opvang voor kinderen van 0 tot 3 jaar
- ZALEN VOOR VERGADERINGEN, seminaries, recepties, communiefeesten, tentoonstellingen en mini-beurzen.
- RESTAURANT gespecialiseerd in zakenlunches.
- BEDRIJVENCENTRUM met telefoonpermanentie en dienstensecretariaat voor jonge en startende bedrijven.
- VIKING REIZEN: reisbureau
- CORLUI & C°: beursvennootschap
- FLANDERS DIGITAL COLOR: kleurenkopiecenter

Vrij toegankelijk voor iedereen uit St.-Denijs-Westrem en omgeving !

Maaltecener Blok G
Derbystraat 51
9051 Gent (St.-Denijs-Westrem)

Tel. 09/220.33.33
Fax 09/220.33.34



U houdt van uw gezin. U wil het een zo groot mogelijke geborgenheid bieden. Ook financieel. Maar hoe zit het daarmee als een inkomen plots wegvalt? Voorgoed of tijdelijk, door een ziekte of invaliditeit? Daarom is het goed te kunnen terugvallen op de geborgenheid van de Tijdelijke Verzekering van de ASLK. Om meer dan één reden.

ASKL

GEBORGENHEID

Geborgenheid bij overlijden. Dankzij het verzekerd kapitaal hoeft een onverwacht overlijden geen financiële ramp te worden.

En bij invaliditeit. U kunt kiezen uit verschillende formules die ook in geval van invaliditeit zorgen voor financiële zekerheid voor het gezinsbudget.

Perfect op maat en tegen een beste prijs. De premies worden definitief vastgelegd in functie van uw leeftijd, de duur van het contract, het verzekerd kapitaal en de gewenste zekerheden. Zo garandeert de Tijdelijke een beste verhouding tussen prijs en kwaliteit.

Vraag nu meer informatie. Uw ASLK-verzekeringsadviseur becijfert het graag voor u. Hij is een vakman waarop u in alle omstandigheden kunt rekenen.

ASKL-TIJDELIJKE VERZEKERING

Voor meer informatie kan U steeds vrijblijvend terecht bij :

Lily Soenen - ASLK-agentschapsdirecteur - Schoonzichtstraat 11 - St.-Denijs-Westrem
Tel. 221 31 00 - Fax. 221 11 30

VERZEKERINGEN OP HET VERTROUWDE ADRES

Uit het Stadhuis

Benji-springen in de Blaarmeersen

Zondag 26 mei organiseert de Gentse Sportraad voor de 16e keer de GENTSE SPORTFEESTEN. Op het programma o.a. een demonstratie met de Sea-Kinghelikopter en de para's, de Electrabel-Jogging, Schotse Highlandgames, enz. Ook enkele nieuwe nummers, zoals blootvoets skiën op het water, een demonstratie van de hondenbrigade van de Gentse politie en benji-springen met de Zonhovensse firma Benji-Fun. Elke springer wordt driemaal beveiligd door beenbinders en heupgordels met schouderharnas. Wie wil meedoen, moet wel direct inschrijven (2000 fr. per sprong). De organiserende firma komt pas als er ten minste 35 deelnemers zijn.

Inlichtingen: Sportraad Gent, Antwerpsesteenweg 249, 9040 Gent. Vragen naar mw. Sybille Vandewalle.

Tentoonstelling 'Knopen en Sluitingen' verlengd

De tentoonstelling 'Knopen en Sluitingen' in het Museum voor Volkskunde wordt verlengd tot zondag 2 juni. Ze omvat de unieke verzameling knopen, hoedespelden, gespen en clips van wijlen mevrouw Hoste uit Gent. Het Museum beschikt eveneens over een nieuwe ruimte met foto's van Gentse volksescenes anno 1900. Verder is ook de afdeling Levenscyclus (geboorte, huwelijk, dood) vernieuwd. Het Museum is dagelijks (behalve maandags) open van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur. Inlichtingen: Museum voor Volkskunde, Kraanlei 65, Gent (223 13 36).

Grabbelpas voor de jeugd

Met een Grabbelpas (100 fr., verzekering inbegrepen) kunnen kinderen en jongeren tijdens de vakanties deelnemen aan een hele reeks activiteiten. Sommige daarvan zijn gratis, voor andere wordt een kleine bijdrage gevraagd. Te koop in het Stedelijk Jeugdcentrum, Kammerstraat 10, Gent (223 45 54) en nu ook in de Stadswinkel in de Stedelijke Bibliotheek, Graaf van Vlaanderenplein 40 (266 70 00).

Cultureel Jeugdpaspoort (CJP)

Jongeren tot 26 jaar kunnen voor 350 fr. een CJP-pas kopen, waarmee ze korting krijgen op allerlei culturele evenementen (theatervoorstellingen, muziekoptredens, museum- en bioscoopbezoek enz.).

CJP-houders kunnen goedkope reizen en winkelen, voor minder geld bij een sportclub aansluiten, boeken of CD's kopen, naar de kapper gaan, zich abonneren op dagbladen en tijdschriften. Bij de aankoop van een CJP-pas krijgen ze nog een kortingengids, 5 gratis tickets voor een optreden, een reisbijstandsverzekering, een jongerengids en het tweemaandelijks tijdschrift SNIPPERS.

Je kunt de CJP-pas kopen in het Stedelijk Jeugdcentrum, Kammerstraat 10, Gent (nabij de Vrijdagmarkt) of bellen naar nr. 223 45 54.

PLUS-3-PAS

Wie 55 jaar (of ouder) is, kan met een PLUS-3-PAS aanzienlijke kortingen krijgen bij tal van culturele, sociale en sportieve evenementen. Die PLUS-3-PAS krijgt u in het **Diensten-centrum** op het Gemeenteplein, tijdens de kantooruren. *Recente pasfoto meebrengen!*

Van week tot week

MEI

Zo.19 - Echo der Leie

10.30: Kioskkoncert op de Kouter

Di.21 - KVLV SDW

19.30: Meifeest 'Langs Vlaamse wegen' (Gildenhuis)

Vr.24 - Echo der Leie

Opluisteren huwelijksmis Bert De Sloover in Asper

Zo.26 - Echo der Leie, KBG & Willemsfonds

Medewerking aan de 'Dag van het park' in het Borluutpark

Do.30 - KVLV SDW

Daguitstap naar Mons & Le Grand Hornu

JUNI

Za. 1 - KVLV Afsnee

19.30: Feestvergadering (Zaal Ten Broecke)

Ma. 3 - KBG

Fietstocht

Wo. 5 - BGJG

14.30: Poppentheater MAGIE (Gildenhuis)

Do. 6 - KVLV SDW

19.15: Avondfietstocht

Za. 8 - VTB-VAB

16.00: Achter de schermen van het NTG

20.00: Bijwonen voorstelling 'Grote Kinderen' van J. Cocteau.

Di.11 - KVLV SDW

13.30: Namiddagfietstocht

Vr.14 - Phila Sint-Denijs

20.00: Vergadering (Zaaltje Café Gemeentehuis)

Za.15 - KVG

Bezoek aan de Kromme Boom (Oostakker)

Di.18 - KVLV Afsnee

Daguitstap naar Parijs

Do.20 - KVLV SDW

13.30: Namiddagfietstocht

Vr.21 - Echo der Leie

Concert op de Hoog-Latemkermis

Zo.23 - Echo der Leie

10.30: Aperitiefconcert en barbecue (Borluutpark)

Di.25 - KBG

Fietstocht

Za.29 - Echo der Leie

15.00: Tuinconcert in Rustoord Zonnehove

Zo.30 - Raad voor Cultuurbeleid en allerlei verenigingen

Tweede sneukeltocht

Verder worden verwacht:

(behalve lessen en cursussen)

In juli:

8/KBG - Dagreis naar Zeeland

In augustus:

1/KBG - Boottocht op de Leie

11/Echo der Leie - Concert Latem Molenfeest

18/Echo der Leie - Kioskkoncert Kouter

25/Echo der Leie - Wandelconcert Latem

26/KBG - Fietstocht

In september:

3/KBG - Bedevaart Oostakker

24/KBG - Tongeren en Zoutleeuw

VLD SDW

Ombudsdienst

Hebt u problemen? Wellicht vinden we samen een oplossing. De OMBUDSDIENST van VLD-SDW staat elke 3e zaterdag van de maand tot uw dienst in café Sint-Joris van 11.00 tot 12.30 uur. - Chantal CLAEYS, gemeenteraadslid, Putkapelstraat 43, SDW (221 65 22).

NUTTIGE TELEFOONNUMMERS

Noodnummers

Medische spoeddienst en brandweer	100
Politie en rijkswacht	101
Ambulancedienst van het Rode Kruis	105
Antigifcentrum Brussel	02 345 45 45

Geestelijke hulp

Tele-Onthaal	106
Aids-Telefoon Vlaanderen	078 15 15 15
Hallo kanker	08 00 11 888
Vereniging Kankerbestrijding	08 00 158 00
Drugstelefoon	078 15 10 20
Pastoor SDW	222 80 34
Pastoor Afsnee	222 40 20
Centr. voor morele dienstverlening	233 52 26

Administratie en diensten

Dienstencentr. SDW	222 33 65 en 222 33 63
Technische Dienst Zwijnaarde	222 20 05
Stadhuis	266 51 11
Administratief centrum Gent	266 71 11
Dienst voorlichting	266 52 10
Stadspolitie (noodgevallen : 101)	266 61 11
Politiekantoor SDW	266 66 34
Politie - Misdrijfpreventie	266 64 30
Milieuwachtendienst	239 43 43
Grof huisvuil en groenafval	235 47 10
Electrabel-wachtdienst	239 08 77
NMBS Gent Sint-Pieters	222 44 44
	221 44 44

Ziekenhuizen en medisch-sociale diensten

Ziekenhuis Maria Middelaars	241 61 11
Universitair Ziekenhuis	240 21 11
Ziekenhuis De Bijloke	224 71 11
Het Rode Kruis Gent	225 61 79
Het Wit-Gele Kruis	225 34 06
Het Vlaamse Kruis	223 77 96
Sociale Dienst O.C.M.W.	235 19 91
Solidariteit voor het gezin	264 18 11
Thuisverpleging Bond Moyson	265 55 11
Ziekenzorg C.M.	221 06 10

Huisartsen

Danny Couckuyt	221 28 83
Norbert Deaulmerie	222 24 52
Ignace Deaulmerie	221 34 09
Alex Van de Steene	222 18 57
Hilde Vanmarcke	221 30 30

Apotheken

De Brabandere	221 93 39
Dhaenens	222 75 81
Wuyts	222 66 59

Tandartsen

Thierry Brabant	221 71 00
Christine Devos	222 05 20
Martine Devos	221 90 06
Dominique Driège-Seeuws	222 34 36
Herman Gillard	220 04 36
Thierry Wellekens	222 89 54

Dierenartsen

Jan Barbé	222 77 77
Robert Dutordoir (inseminator)	222 23 38
Hans Smet	227 26 22
Eric Vanmeirhaeghe (kl. huisdieren)	384 46 97
P. Wantiez (gezelschapsdieren)	220 78 79

Deze INFO werd voor u opgemaakt door DPI, St-Rochuspl. 2, 9051 SDW (220 40 94) en gedrukt door DRUKKERIJ SINTJORIS, Lostraat 4, 9850 Merendree (321 99 99)

Secretariaat Dekenij Borluut :

Tom DECLEYRE
Maurice Dewulfiaan 8, SDW (222 85 28)
Redactie INFO & verantw. uitgever :
Jef VANDEVEIRE
Lijsterstraat 24, De Pinte (282 90 41)

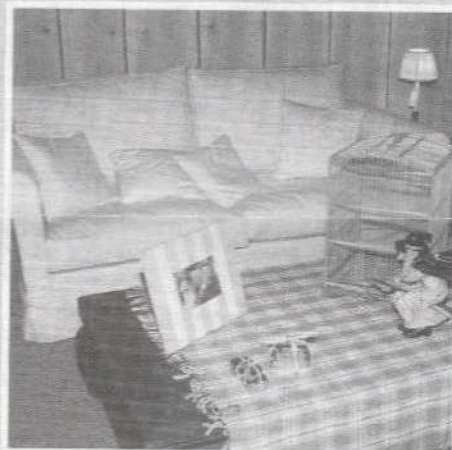
Teksten voor INFO en zoekertjes :

Pierre VAN STEENKISTE
Sint-Dionysiusstraat 44, SDW
(Fax 222 38 95)

Reclame & advertenties :

Victor VANDEN BROECKE
Steppedede 18, SDW (221 54 68)
Rek. Dekenij Borluut: 442-0038503-24

R woonsfeer



OPEN DEUR WEEK-END

zaterdag en zondag 10u - 12u en 14u - 18u.

18 - 19 mei, 1 - 2 juni 1996

R Projekt bvba Hemelrijkstraat 10 (Stwg naar De Pinte) 9051 ST-DENIJS-WESTREM
Tel. 09/220.02.74 Fax 09/220.77.89 Open 10u - 12u en 14u - 18u. Zon- en maandag gesloten.

26 mei: DAG VAN HET PARK Het Borluutpark in Sint-Denijs-Westrem

"Groen voor een leefbare stad"

Zondag 26 mei 1996 heeft in het hele Vlaamse landsgedeelte voor de zesde keer een DAG VAN HET PARK plaats. Die "Dag van het park" werd in Gent al eerder georganiseerd in het domein Claeys-Boulaert te Mariakerke, in het Frans Tochpark in Gentbrugge, in het Citadelpark en al twee keer in het Maaltepark.

Dit jaar wordt het Borluutpark in Sint-Denijs-Westrem in de bloemetjes gezet. Verscheidene plaatselijke verenigingen zijn daartoe samen aan tafel gaan zitten en hebben een origineel en avontuurlijk plan ineen-gestoken. Er zijn tal van GRATIS activiteiten voor alle leeftijden. Voor de sportactiviteiten is het wenselijk sportkledij aan te trekken en voor tennisinitiatie is uiteraard een tennisracket nodig. Samen met andere stadsdiensten zorgt de PLANTSOENENDIENST ervoor, dat het Borluutpark er die dag schitterend uitziet.

Natuurlijk rekenen wij erop dat de zon van de partij is, maar een paar regendruppels kunnen geen belemmering zijn om **zondag 26 mei** naar het Borluutpark te komen en mee te genieten.



PROGRAMMA

DOORLOPEND (van 10 tot 18 uur)

- INFOSTAND, waar o.a. de brochure "Dag van het park - 1996" gratis ter beschikking wordt gesteld.
Organisatie: Plantsoenendienst.
- TENTOONSTELLING "Magiërs van de muziek". Foto's van dirigenten, grote solisten en sterren die te gast waren in het Festival van Vlaanderen (in de salons van het Borluutkasteel).
Organisatie: Festival van Vlaanderen. Foto's: Clem Willems.
- KUNSTENAARSROUTE door het park.
Organisatie: Rederijkerskamer "De Loofblomme".
- Spectaculaire SPRONG OVER DE BEEK met terugkeer over een 'levende brug'.
Organisatie: VVKSM Zonnekerels - Sint-Lutgardis.
- "DREUPELKOT"
Organisatie: Kristelijke Beweging van Gepensioneerden en Tennisclub Borluut.
- CAFETARIA met in de ochtend ontbijtbuffet en vanaf 14 uur koffie met pannekoeken.
Voor het ontbijt telefonisch inschrijven bij Gilbert Demeyere (221 49 74) uiterlijk tegen 22 mei. Prijs: 150 fr. per persoon.
Organisatie: Koninklijke Fanfare "Echo der Leie" en Rederijkerskamer "De Loofblomme".

VOORMIDDAG

Van 7.00 tot 9.30 uur (in het bijgebouw van het kasteel):
ONTBIJTBUFFET en WANDELING langs de "Kunstenaarsroute".
Organisatie: Koninklijke Fanfare "Echo der Leie" en Rederijkerskamer "De Loofblomme".

Om 11 uur (aan de achterkant van het kasteel):
Officiële OPENING van de "Dag van het park" door de heer sas van ROUVEROIJ, eerste schepen van de stad Gent. Aansluitend: WANDELING door het park en receptie aangeboden door het Stadsbestuur.
Organisatie: Dienst Protocol.

Om 11.30 (aan de achterkant van het kasteel):
APERITIEFCONCERT.
Organisatie: Festival van Vlaanderen.

NAMIDDAG

Om 13.30 uur (in de dreef tegenover het kasteel):
KINDERATELIER. Inschrijven tussen 13.30 uur en 14.00 uur aan de Infostand.

Organisatie: Willemsfonds.

Om 14.00 uur ((in de dreef tegenover het kasteel):
VLAAMSE KERMIS met VOLKSSPELEN.
Organisatie: Bond van Grote en Jonge Gezinnen.

Om 14.00 uur:
RONDELEIDING door het park.
Organisatie: Plantsoenendienst met medewerking van de natuurgidsen mw. Deaulmerie en mw. Van Werveke.

Om 14.30 uur (aan de cafetaria):
MUZIKAAL OPTREDEN door het Jeugdensemble van de Koninklijke Fanfare "Echo der Leie".
Organisatie: Koninklijke Fanfare "Echo der Leie".

Om 15.00 uur:
RONDELEIDING door het park.
Organisatie: Plantsoenendienst met medewerking van de natuurgidsen mw. Deaulmerie en mw. Van Werveke.

Om 15.00 uur (op de tennisbanen):
DEMONSTRATIEWEDSTRIJDEN TENNIS.
Organisatie: Tennisclub Borluut.

Om 15.00 uur (in de dreef tegenover het kasteel):
MODELTRAINING VOETBAL.
Organisatie: KVV Sint-Denijsport.

Om 16.30 uur:
BALLONHAPPENING.
Organisatie: Plantsoenendienst.

Voor alle inlichtingen kunt u terecht bij de Plantsoenendienst van de stad Gent, Ferdinand Lousbergskaa 32, 9000 Gent (225 95 94).



Het Borluutpark en het Borluutkasteel

Vooraleer de Maurice Dewulfaan, de Borluutstraat en het Borluutplein werden aangelegd, werden de gronden tussen de Kleine Gentstraat en de Lauwstraat in de volksmond *het Borluutse* genoemd. Wellicht een verkorte vorm van *het Borluutse goed*. Het huidige Borluutkasteel werd algemeen het *kasteel Morel* genoemd, naar de familie die het in eigendom had. Pas nadat het in 1975 door het gemeentebestuur van Sint-Denijs-Westrem was aangekocht, werd het officieel tot *Borluutkasteel* gedoopt naar de aloude Gentse familie Borluut die in dat deel van het dorp een leen had. De gemeente betaalde 4.725.000 fr. voor het 4 ha grote domein en de dreef. De bedoeling was het (vervallen) gebouw op te knappen en ter beschikking van de verenigingen te stellen. Het eerste (en noodzakelijkste) werk bleek het vernieuwen van het dak. Dat werd nog net voor de fusie met Gent gerealiseerd. De verdere renovatie van het kasteel is door de zorgen van het Gentse stadsbestuur uitgevoerd.

Het eerste Borluutfeest

In het gemeentelijke INFOR-blad nr. 20 (april-mei-juni 1976) verscheen een bericht, waarin aangekondigd werd dat het park van het kasteel op 10 april 1976 plechtig zou opengesteld worden en dat bij die gelegenheid "BORLUUTFEESTEN" zouden plaatshebben. Tevoren was al een berg werk verricht om het sterk verwaarloosde domein - in het bijzonder de tuin - in orde te stellen. In dat nummer vinden we ook de verklaring voor de nieuwe naam:

"Waarom Borluut? Omdat op de plaats waar dit kasteel nu staat, vroeger de heren van Borluut hebben gewoond, dezelfde familie waartoe ook Jan Borluut behoorde, die in de tijd van de Slag der Gulden Sporen met de Gentenaren naar Kortrijk trok om er voor onze onafhankelijkheid te vechten. Daarom zal het kasteel Morel van nu af aan het "KASTEEL BORLUUT" worden en het park errond het "BORLUUTPARK". En daarom heten de feestelijkheden ook de Borluutfeesten."

Die verklaring klopt niet helemaal. Of daar het fonicier (de leenhoeve) van de Borluuts gestaan heeft, is niet zeker. Waarschijnlijk niet op de plaats van het huidige kasteel.

Dat eerste Borluutfeest was een enorm succes; het werd een driedaagse met een hele serie activiteiten, waaraan veel verenigingen uit SDW meewerkten. De vrijdag was er een namiddag voor de derde leeftijd en 's avonds een vrij podium voor de jeugd, de zaterdag een postzegel-tentoonstelling, een boekenbeurs en een fototentoonstelling, in de namiddag een grandioos "Spel zonder grenzen" met vijf ploegen (o.a. een uit onze partnergemeente Melle) en 's avonds een feestelijk Borluutbal. De zondag was helemaal gewijd aan sport en spel.

Dat Borluutfeest was ook de aanzet tot de oprichting van Dekenij Borluut en tot de creatie van reus Jan Borluut. Maar daarover meer in ons volgend nummer.

De familie Borluut

De Borluuts waren een Gents patriciërsgeacht, dat niet alleen de handel maar ook de lakennijverheid in handen had. Jan Borluut was een bekend lid van die familie. Hij monopoliseerde het bestuur van de stad en volgde de levensstijl van de adel. De kapitaalcrachtige Borluuts kochten de totale wolproductie van de Engelse abdijen op, die reusachtige schapenkudden op hun domeinen hielden. Ze verwerkten die wol tot laken (een fijne wollen stof), dat in de lakenhallen en op de jaarmarkten in binnen- en buitenland te koop werd aangeboden.

Ten gevolge van een vete tussen de families Borluut en De Brune naar aanleiding van een mislukte liefdesrelatie, van een machtswissel in het stadsbestuur van Gent, van een ongelukkige kaakslag die Jan Borluut aan Jan De Brune had gegeven en van een proces dat daaruit voortvloeide, werd Jan Borluut op 18 oktober 1294 tot 10 jaar verbanning uit het graafschap Vlaanderen veroordeeld.

In diezelfde periode woedde in Gent een strijd tussen de clan van de Borluuts en die van Sint-Baafs. Daarbij kwam een klassenstrijd tussen de kapitalistische ondernemers en handelaars aan de ene kant en de ambachtslieden in de textielnijverheid aan de andere kant. En bovendien verergerde de strijd om de macht over het graafschap Vlaanderen.

In Gent stonden de aanhangers van de graaf van Vlaanderen, de *KLAUWAARTS*, tegenover de aanhangers van de Franse koning, de *LELIAARTS*. Tot de klauwaarts behoorden de ambachtslieden, maar ook de Borluuts; tot de eliaarts de patriciërs en het fransgezinde stadsbestuur van Gent.

Na de Brugse Metten (18 mei 1302) trok Jan Borluut vanuit Doornik, waar hij als banneling woonde, naar Kortrijk. Via vrienden kon hij een 700-tal goed gewapende Gentse klauwaarts rondom zich verzamelen. Niettegenstaande de sancties van het Gentse stadsbestuur hadden die de stad heimelijk kunnen verlaten.

Met de banieren van de stad Gent (een witte leeuw op een zwart veld) en die van de Borluuts ((drie gouden herten op een blauw veld) trokken ze naar de Groeningekouter nabij Kortrijk, waar ze met succes aan de Slag der Gulden Sporen deelnamen.

Wie meer over de Borluuts wil weten, kan terecht in het uitvoerige werk van Wim BLOCKMANS *"Een middeleeuwse vendetta. Gent 1300"* dat in 1987 bij uitgeverij De Haan in Houten is verschenen.

De Borluuts in Gent

Er zijn nogal wat sporen van de Borluuts in Gent te vinden. In een paar recente werken vonden we het volgende.

* Luc Lekens, *Gids voor Gent*, Snoecks Stadsgidsen, 1994: Isabelle Borluut, echtgenote van Judocus Vijd, opdrachtgever voor het pronkstuk "De aanbidding van het Lam Gods" (1432) van Hubert en Jan van Eyck, wordt geknield voorgesteld, rechts op het gesloten veelluik (blz.19).

Gerelm Borluut, een Gentse patriciër, stelde in 1295 aan de augustijnen, een bedelorde, een huis ter beschikking in de nabijheid van het huidige klooster. Hij schonk hun ook gronden voor het bouwen van een klooster, dat met steun van de familie Borluut uitgroeide tot een der grootste en belangrijkste kloosters van de augustijnen (blz.100).

* Guido Desseyn, *Gids voor Oud Gent*, Standaard Uitgeverij, 1991: De familie Borluut financierde in 1621 de reconstructie van het klooster van de augustijnen dat in 1566 tijdens de beeldenstormen werd geplunderd en verwoest (blz.379).

De huidige Belfortstraat, voor de fusie de Borluutstraat, werd omstreeks 1900 aangelegd in het verlengde van de Botermarkt. Waarschijnlijk kreeg deze straat de benaming *Borluutstraat* naar de Gentse familie Borluut-Van Pottelberghe de la Potterie, die een huis bezat dat reeds omstreeks 1400 bekend stond als "steen", voorzien van kantelen, onder de naam "De Tollenaere" en dat bij het aanleggen van de Belfortstraat gesloopt werd (blz.119).

Het Borluutsteen op de Korenmarkt heette tot de 17e eeuw "De Cooremate". Gezien de inwendige opbouw van het huis met talrijke bouwlagen, zware balkenvloeren en geringe hoogte van de verdiepingen, moet het oorspronkelijk een korenstapelhuis geweest zijn, waarschijnlijk sinds de 13e eeuw eigendom van de familie Borluut.



ORIGINEEL WAPENSCHILD VAN RIDDER JAN BORLUUT

* Wim Blockmans, *Een middeleeuwse vendetta. Gent 1300*, Houten, De Haan, 1987:

De Borluuts betrokken een steen in de Nederpolder en bezaten twee stenen op de Korenmarkt, waarvan één, zij het verbouwd, nog bestaat (blz.46).



Het Borluutsteen aan de Korenmarkt, een van de woningen van de familie tijdens de middeleeuwen; de kern van het stedelijk grondbezit van de Borluuts lag tussen de Nederpolder en de Sint-Janskerk (nu Sint-Baafs). Op dit nog bewaarde gebouw prijkt in de gevel het wapenschild van de familie: drie springende herten in goud op een veld van azuur (= blauw).

Het Borluutse op de Kouter

De al genoemde Guido Desseyn schrijft in zijn "Gids voor Oud Gent" met betrekking tot de bloemenmarkt op de Kouter:

"In juni 1772 bood Toontje Verstuyft als eerste op de Vogelmarkt tussen de Kouter en de Brabantdam enkele struikjes en potjes te koop aan, die hij bij "den Tieste van Borluut" had aangekocht (waarschijnlijk in het Borluutse te Sint-Denijs-Westrem)".

Het Borluutkasteel in de pers

In "De Gentenaar" van 28 juli 1995 lezen we:

Het Bestuur van Monumenten en Landschappen zette de beschermingsprocedure in voor twaalf kastelen in de omgeving van Gent. Doorgaans gaat het om buitenverblijven die in de loop van de 18e en 19e eeuw opgetrokken werden of minstens grondig verbouwd...

In Sint-Denijs-Westrem trok het kasteel Borluut (Kleine Gentstraat) de aandacht. In dit beschermingsdossier zit ook het park met de omgrachting en de vijvers, het toegangshek, de koetshuizen en het paviljoen plus de kasteeldreef tussen de Kleine Gentstraat en de Kortrijksesteenweg.

Dit domein, eertijds zetel van de heerlijkheid van de familie Borluut, (N.v.d.r.: waarschijnlijk niet juist; zie hiervoren) was in het begin van de 18e eeuw eigendom van een grootgrondbezitter met uitgebreide landerijen in Afsnee en Latem. In 1858 verkocht deze man zijn "Wit Kasteel" aan graaf Borluut d'Hoogstraete, die er een neoklassicistisch kasteel neerzette. De plannen zouden getekend zijn door de Gentse hofbouwkundige en tuinarchitect J. Van Damme-Sellier. Het pand telt drie bouwlagen en vijf traveeën. Op het einde van de eeuw werd het goed eigendom van de familie Morel de Boucle Saint-Denis, die het kasteel uitbreidde met een gietijzeren terras en een achthoekige toren liet bijbouwen. Net voor de fusie kon de gemeente Sint-Denijs-Westrem het domein (kasteel met stallen, park, vijver en tuinpaviljoen) voor een redelijke prijs kopen, mits de eigenaar zijn gronden vóór het kasteel kon verkavelen. Alleen de lindendreef naar de Kortrijksesteenweg werd behouden.



Het Borluutkasteel in 1976.

En in "De Gentenaar" van 26 januari 1996:

... Voor de herstelling van dak en toren trok het gemeentebestuur vlak voor de fusie nog de nodige budgetten uit. In 1978 herschilderde de stad Gent de buitengevels en knapte met de hulp van eigen personeel het interieur en het park op. Een jaar later trok de Gentse gemeenteraad nog eens 1,9 miljoen frank uit voor werken aan de centrale verwarming. In 1980 ten slotte kregen ook de buitengevel en het interieur van de bijgebouwen een nieuwe beurt.

Heel die tijd is er discussie geweest over de bestemming van het kasteel. Sint-Denijs-Westrem kocht het aan, om zijn sociaal-culturele verenigingen onderdak te bieden. Onder Gents bestuur kregen de Sint-Denijse jeugdraad, voetbalclub KVV Sint-Denijs, krachtbal Apollo en de fanfare Echo der Leie er een onderkomen.

Het Borluutkasteel werd echter vooral bekend als thuishaven van de Gentse Dienst voor Culturele Animatie van Paul Vlamincx. Die bleef er tot 1992. Toenmalig schepen Rudy Van Quaquebeke beloofde tijdens de gemeenteraadszitting van 23 mei 1992 het kasteel terug te geven aan de lokale verenigingen. Maar geldnood brak die belofte.

Het stadsbestuur verhuurt sinds 1994 het kasteel aan het Festival van Vlaanderen en aan On the Rocks, die insprong voor het Internationaal Filmfestival. De huurprijs bedraagt voor allebei 444.000 frank per jaar. Gent sloot met de fanfare Echo der Leie en met nieuwkomer De Loofblomme een huurovereenkomst voor negen jaar (N.v.d.r.: voor lokalen in het bijgebouw). Beide verenigingen betalen een symbolische frank per jaar, exclusief de verwarmings- en verlichtingskosten. In het Borluutpark ten slotte heeft de tennisclub Borluut drie terreinen.



De toren van het Borluutkasteel, getekend door kunstschilder Etienne HUBLAU.

De bestemming van het Borluutkasteel

Uit een brief van 19 mei 1994 van de Schepen van Cultuur aan de voorzitter van de Raad voor Cultuurbeleid in SDW en Afsnee vernemen we:

"Ooit is er sprake geweest van verkoop. Nadien zochten zowel het Festival van Vlaanderen als het Internationaal Filmgebeuren een onderkomen voor hun secretariaten. Na lang aarzelen haakte het Filmgebeuren af.

Recent werd beslist dat het Festival van Vlaanderen vanaf 1.4.94 de beschikking krijgt over de 1e en 2e verdieping van het kasteel, dat zij echter gedeeltelijk moeten onderverhuren aan de concertorganisator "ON THE ROCKS".

De salonzalen op het gelijkvloers worden voorbehouden voor socio-culturele activiteiten. De aanvraag daartoe dient te gebeuren via de Directie Culturele Zaken, Sint-Pietersplein 10, Gent (tel. 221 19 16)."

Nota van de redactie: Met onze hartelijke dank aan Gilbert Demeyere, die ons een groot deel van de teksten bezorgde.

Wachtdiensten

WEEKENDDIENST HUISARTSEN

De wachtdienst loopt van 20 uur 's avonds (1e datum) tot 8 uur 's ochtends (2e datum), tenzij anders vermeld.

Van 15 mei (om 18 uur) tot 17 mei:	
Dr. CLEEN, Hekers 25, Zwijnaarde	222 14 40
Van 17 tot 20 mei:	
Dr. LOREIN, Gemberstraat 6, Zwijnaarde	221 12 12
Van 24 tot 26 mei (om 20 uur):	
Dr. COUCKUYT, Lettelbroeklaan 2, SDW	221 28 83
Van 26 mei (om 20 uur) tot 28 mei:	
Dr. COETSIER, Latemstr. 123, St-Martens-Latem	282 90 94
Van 31 mei tot 3 juni:	
Dr. VAN ONSEM, Ter Linden 104, Zwijnaarde	221 93 92
Van 7 tot 10 juni:	
Dr. VAN DE STEENE, Kleine Gentstraat 36, SDW	222 18 57
Van 14 tot 17 juni:	
Dr. GOUWY, Twee Dreven 18, Sint-Martens-Latem	282 52 85
Van 21 tot 24 juni:	
Dr. MINNE, Philippe de Denterghemlaan 4, Deurle	282 86 76

Bericht van de redactie

1. De volgende INFO's verschijnen vermoedelijk op 15 juni, 7 september, 5 oktober, 16 november en 7 december.
2. Alle teksten moeten uiterlijk 15 dagen vóór die data binnen zijn.
3. Graag alle activiteiten opgeven waarvan de data al vastliggen (ook al is dat weken of maanden van tevoren). Die komen dan in de rubriek 'Worden verwacht', zodat de andere verenigingen ermee rekening kunnen houden.
4. Bij alle activiteiten PLAATS, DATUM en UUR vermelden.

WACHTDIENST APOTHEKEN

De wachtdienstweek is gesplitst in een WEEKENDDIENST (vrijdag-avond 18.30 uur tot dinsdagochtend 8.30 uur) en een WEEKDIENST (dinsdagochtend 8.30 uur tot vrijdagavond 18.30 uur).

Van 14 tot 17 mei:	
Ap. DE MEY, Koningin Astridlaan 217, Gent	222 21 99
Van 17 tot 21 mei:	
Ap. DHONT, Koning Boudewijnstraat 25, Gent	222 44 13
Ap. DE CLERCQ, Keistraat 30, Sint-Martens-Latem	282 86 64
Van 21 tot 24 mei:	
Ap. DECAESTECKER, Koning Albertlaan 39, Gent	222 42 61
Ap. VERMASSEN, Baron de Gieyalaan 42, De Pinte	282 38 16
Van 24 tot 28 mei:	
Ap. VAN OOSTVELDT, Koning Albertlaan 83, Gent	222 46 16
Ap. DERAEDT, Golfaan 44, Sint-Martens-Latem	282 30 95
Van 28 tot 31 mei:	
Ap. MORTIER, Prinses Clementinalaan 13, Gent	221 15 05
Van 31 mei tot 4 juni:	
Ap. DHAENENS, Loofblommestraat 55, SDW	222 75 81
Van 4 tot 7 juni:	
Ap. WUYTS, Hogeheerweg 63, SDW	222 66 59
Van 7 tot 11 juni:	
Ap. VAN MAERCKE, Sint-Pietersaalstr. 13, Gent	222 51 25
Ap. DECORDIER, Pontstraat 40, Deurle	282 62 27
Van 11 tot 14 juni:	
Ap. CLOPOTROP, Kortrijksesteenweg 128, Gent	222 49 20
Van 14 tot 18 juni:	
Ap. DE BRABANDERE, St-Dionysiusstr. 44, SDW	221 93 39
Van 18 tot 21 juni:	
Ap. BAETSLE, Koningin Elisabethlaan 148, Gent	222 26 23
Van 21 tot 25 juni:	
Ap. CREUS, Overpoortstraat 45, Gent	222 38 82
Van 25 tot 28 juni:	
Ap. GOETHALS, Martelaarslaan 335, Gent	223 15 90
Ap. VAN HAMME, Polderdreef 52, De Pinte	282 54 66



DE PAEPE G. N.V.
Hogeheerweg 24 A
9051 St.-Denijs-Westrem

Tel. 09/222 01 72
Fax 09/221 47 28

Alle dagen open
vanaf 8 uur tot 19 uur.
Op zondag gesloten

Waar service en klantvriendelijkheid heel belangrijk zijn.

SEAT
VOLKSWAGEN GROEP


VOLKSWAGEN
Met hart en verstand


**VOORSPRONG
DOOR TECHNIEK**

VERKOOP NIEUWE EN TWEDEHANDSWAGENS !

[illegible]

In een restaurant waardeert u een kelner die u met veel smaak de suggesties van de chef voorstelt, die u gedetailleerd uitleg geeft bij vreemde gerechten, en die u daarnaast ook nog wegwijst maakt doorheen de wijnkaart. **En in een bank, wordt u daar niet graag persoonlijk geadviseerd? Wij garanderen u gepersonaliseerde antwoorden op al uw vragen. Met CERA Bank kiest u immers voor een bank die niet alleen groot en betrouwbaar is, maar die ook steeds zoekt naar oplossingen die perfect bij u passen. Wij doen meer voor u, denken meer met u mee en anticiperen meer. Met andere woorden: u krijgt meer aandacht voor u en uw geld. Denk ruim.**

CERA
BANK

WERNER DEPREZ, Loofblommestraat 26, Sint-Denijs-Westrem, Tel. 221 35 99

KOOPGIDS VOOR SINT-DENIJS-WESTREM EN AFSNEE

AUTOHANDEL

Giora Onni Tel 220 56 33
GSM 075/26 86 72
J. OOSTERLINCK, Kortrijksestweg 1082, SDW

BALLETSCHOOL

Mevr. Mien PAUWELS
Belgiëlaan 23, SDW 222 81 12
Balletschool MINNE - Klassiek en jazzballet.

BEGRAFFENISSEN

Gebr. DE COCKER (NV JONOCO) 222 22 54
Loofblommestraat 15, SDW 222 86 84
Alle formaliteiten. Crematie.

BENZINESTATIONS

SECA-station (Lisette en Eric)
Kortrijksesteenweg 1054, SDW 221 11 29
Sigaretten - Shop.
Zondag gesl. Met Bancontact 24u. op 24 u. open.

BLOEMEN EN PLANTEN

DOROTHEA NV 222 56 17
Krijzeldand 4, SDW Fax 220 48 11
Een bloemenwereldje apart...
Orchideeënwekerij PETRENS bvba 221 15 85
Lauwstraat 74, SDW 222 55 55
Bloeiende planten met 1 maand garantie.

PLUIMPAPAVER (Leo en Hilde Crois)
Wittepaalstr. 20, Afsnee Tel & Fax 220 25 28
Kamerplanten, tuinplanten, potten, boeketten, plantenschalen. Decoratie, smeedwerk, tuinmeubelen.

Floriste Niek REYNAERT Tel 222 05 04
Adelaarsstraat 15, SDW Fax 222 35 36
Bloemen. Geschenken.

Florist Patric SCHEPENS
Witbakkerstraat 17, SDW 282 45 64
FLEUROP - INTERFLORA.

BOEKHOUDING EN FISCALITEIT

Hendrik DE VOS 221 36 74
Afsneedorp 40, Afsnee Fax 220 77 98
Fiscaaliteit en boekhouding kleine ondernemingen.
Johan GOEME 221 64 21
Steppede 51, SDW
Boekhouding - Fiscaaliteit.
Specialiteit: vennootschappen.

BOUW- EN DAKWERKEN

Marc COLPAERT - METSELWERK 220 00 06
Duddegemstraat 16, Afsnee
Nieuwbouw - Verbouwingen.

BROOD EN BANKET

Bakkerij LUC (L. MYNCKE-MAGOSSE)
Octaaf Soudanstraat 3, SDW 222 36 36
Specialiteit: boterkoeken.
Alle dagen open om 6 uur. Dinsdag gesloten.

Guido SUFFYS 222 21 96
Loofblommestraat 59, SDW 282 40 33
Kouterbaan 26, Sint-Martens-Latem
Maandag gesloten.

't Oud Bakkerijtje (Dirk VAN DER SYPT)
Hogeheerweg 29, SDW 221 77 23
Open vanaf 7 uur. Woensdag gesloten.

't POMPOENTJE 222 36 89
Hemelrijkstraat 17, SDW
Maandag gesloten.

CAFÉS

Café GEMEENTEHUIS (bij Heidi en Boris)
Gemeenteplein 1, SDW 220 21 08
Snacks - Gezellige, goed verwarmde zaal voor alle doeleinden. Woensdag & donderdagvoormidd. gesl.

CENTRALE VERWARMING

Martin VERSCHUEREN 222 66 39
Meulenbroekstraat 4, SDW
Centrale verwarming. - Onderhoud & herstelling van mazoutbranders.

DOOPSIUKER

LIF LAF - Creatief met zoet 221 82 02
Hogeheerweg 81, SDW
Doopsuiker. Snoepgoed. Geschenken.

DRANKEN

WIJNKELDERMEESTER NV (Verbraeken) 221 64 31
Broekkantstraat 50a, Afsnee
Import en verkoop van kwaliteitswijnen.
Open: woensd. en donderd. van 14 tot 19 u.
vrijd. & zaterd. van 10 tot 12 & 14 tot 18 u.

DRUKWERK

Drukkerij Carlos BAUTS 221 83 32
Loofblommestraat 18, SDW
Fotokopieën van goede kwaliteit, ook op karton.

DESKTOP PUBLISH-IT 220 40 94
Sint-Rochusplein 2, SDW
Professionele opmaak van mailings, strooibiljetten,...
Belettering van wagens, panelen, spandoeken,...

Drukkerij SINTJORIS Tel 321 99 99
Lostraat 4, 9850 Merendree Fax 321 99 80
Handels- & luxedrukwerk. Tijdschriften & boeken.

ELEKTRISCHE APPARATEN

VAN DAMME-DAEMERS 222 23 40
Hogeheerweg 3, SDW
Inbouwapparaten. - MICROGOLFOVENS AMANA.

ELEKTRISCHE INSTALLATIES

Martin EGGERMONT bvba 221 91 33
Jean-Baptiste de Gieyalaan 1, SDW
Nieuwbouw en verbouwingen. Herstellingen.
Verwarming. Domotika. Verlichting.
Automatisering van poorten.

Elektro JOLIET & CODDENS 221 21 90
Wallekensstraat 4a, SDW
Nieuwbouw. Verbouwing. Herstelling.
Elektrische verwarming. - Gratis prijsofferte.

Robert VAN CROMBRUGGE 222 67 25
Borluutstraat 7, SDW
Verbouwen, nieuwbouw, herstellingen, elektr. verwarming Thermelec. Ook sanitair & dakwerken.

EXPERTISES ONROERENDE GOEDEREN

DE VOS & Co. Tel 221 36 74
Afsneedorp 42, Afsnee Fax 220 77 98
Vastgoedadvies en -expertise.

FINANCIËLE INSTELLINGEN- VERZEKERINGEN

ARGENTA (Hector DE SLOOVERE) 221 77 99
Hogeheerweg 61, SDW
Sparen - Lenen.
Open: 9-12.30 u. Dinsdag- & vrijdagnam.: 16-19 u.

ASLK Lily SOENEN 221 31 00
Schoonzichtstr. 11, SDW
Volledige bankservice. Alle verzeke.

BBL (Hugo DE TROYER) 222 99 45
Kortrijksesteenweg 1141, SDW
BANCONTACT-automaat in het gebouw,
24 uur per dag, 7 dagen op 7.

CBHK Oost- & West-Vlaanderen 222 10 53
Maalteceter, Derbystr. 285, SDW
Hypothecaire leningen. Open: 8.30-16.30u.

CERA BANK 221 35 99
Loofblommestraat 26, SDW
Open: 9.00-12.30 en 14-16.30 u.
Vrijdag tot 18 u. - Zat.: 9-12 u.
BANCONTACT-automaat

Remi FOBE Tel 221 93 55
David Tenierslaan 9, SDW Fax 220 53 47
Verzekeringmakelaar.

GEMEENTEKREDIET (Directeur Dirk AERENS) 221 42 47
Gemeenteplein 8, SDW
Open: 9-12.30 en 14-17 u. - Donderdag tot 18 u.
Zaterdag: 10-12 u. en volgens afspraak.

GENERALE BANK (Directeur Geert SCHEPENS) 222 50 72
Kortrijksesteenweg 1164, SDW

Peter HAMERLYNCK 222 45 91
Belgiëlaan 16, SDW
Verzekeringmakelaar.

H.S.A. - U en IK, één spaarbank (Kantoor Etienne DE MAERTELEIRE - OTT) 221 61 51
Luchthavenlaan 37, SDW
Ook leningen en verzekeringen.

IPPA (Mevr. G. DE BRUYNE) 222 81 22
Beukenlaan 49, SDW
Beleggen - Lenen - Verzekeren.
Hoogste rendement door persoonlijke service.



KREDIETBANK (Directeur J.P. Danneels) 222 12 08
Kortrijksesteenweg 1166, SDW
Thuis bij de bank van hier!



Raf VANDENBROECKE Tel 222 36 15
Hogeheerweg 46, SDW Fax 221 69 11
Alle verzekeringen - Leningen.

Bank J. Van BREDA & Co. (Agentschap Martine JEGERS) 282 27 42
Witbakkerstraat 38A, SDW
Open: ma.tot vr. 9-12.30 & 14-16 u. en na afspraak

Reggy VERSCHOORIS 222 01 97
Jerom Duquesnoyalaan 72, SDW
Verzekeringmakelaar.
Open: 13.30-19 u. en na telefonische afspraak.



SPAARBANK

Filip VAN DE VEIRE, Kerkdreef 3, SDW 220 33 11

FOTOGRAFIE

Fotografie Marie BOULARD bvba
Kortrijksesteenw. 1194, SDW Tel & Fax 221 56 37
Ontwikkeling: kleur, dia. Uw 2e foto gratis.

FOTOKOPIE

FLANDERS Maalteceter Blok C, 220 10 64
DIGITAL COLOR Derbystraat 169, SDW
Professionele kleurkopie op CANON CLC 800 (fotokwaliteit). Ook op 160 g. & r.v. Grootform. kleurkopie op A2, A1 & tot 148 mf. Plaatjes van A4 tot 75x100 cm. Open: ma.tot vrij. 9.00-18.30 u.

KLEURCOPYCENTER bvba Tel & Fax 221 56 37
Kortrijksesteenweg 1194, SDW
Fotokopie in zwart-wit en kleur.

GARAGES EN CARROSSERIEËN

Garage-carrosserie Dirk CLAUWAERT 221 90 05
Duddegemstraat 20, Afsnee Fax 222 67 47
Verkoop van nieuwe en tweedehands wagens.
Onderhoud en herstelling van alle merken.

Garage-carrosserie G. DE PAEPE NV Tel 222 01 72
Hogeheerweg 24A, SDW Fax 221 47 28
SEAT - VOLKSWAGEN - AUDI.

Garage PETROVER 220 22 78
Poortakkerstraat 13, SDW
Dealer HYUNDAI. 3 jaar gratis onderhoud & garantie.

Garage SILVER SERVICE - Carrosserie 222 59 11
Poortakkerstraat 15, SDW
Onderhoud van alle merken. Dealer SUBARU.
DRIE jaar rijden zonder garagekosten.

Garage Bart VAN TROOS bvba 221 05 84
Poortakkerstraat 47, SDW
Verdelers CITROEN. Ook tweedehands wagens.

GESCHENKARTIKELEN

CREATELLE (bij MAXI-GB) 221 64 74
Schoonzichtstraat 31, SDW
Huwelijkslijsten. Geschenken en binnenhuisdecoratie.
Maroquinerie. Modejuwelen.

John DE COCKER 222 22 54
Loofblommestraat 15, SDW
Huwelijkslijsten. Geschenken. Huishoudartikelen.
Zondag en maandag gesloten.

Guido DELBAERE 222 31 22
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW
Zakdoekjes, slerdoeken en andere leuke cadeaus.

Kokino KOKINO - Méér dan keukens 220 73 68
Kortrijksestweg 1092, SDW
Geschenken. Kookshop. Huwelijkslijsten.
Open: 10 tot 19 u. ook zondag. Dinsdag gesloten.

LIF LAF - Creatief met zoet 221 82 02
Hogeheerweg 81, SDW
Doopsuiker. Snoepgoed. Geschenken.

PDM HOME DECORATIONS 245 18 64
Hemelrijkstraat 21, SDW
Bed-, bad- en huishoudlinnen. Geschenken.
Huwelijkslijsten. Tuinornamenten.

ITALIAANSE SPECIALITEITEN

IL PARADISO (bij MAXI-GB) 220 46 40
Schoonzichtstraat 7, SDW
Dagelijks zelfbereide verse meeneemshotels en Italiaans brood. Alle dagen doorlopend open van 10.00 tot 19.00 uur. Zondag gesloten.

KOOPGIDS VOOR SINT-DENIJS-WESTREM EN AFSNEE

KAPSALONS

CLUB WOMEN (Martine EGGERMONT)
Sint-Dionysiusstraat 26, SDW 222 62 91
Moderne kapsels.

Kapsalon HEYSE
Hogeheerweg 45, SDW 220 68 14
Dames en heren.

Coiffure KATHARINA-V
Hogeheerweg 75, SDW 221 49 35
Dames, heren en kinderen.

Kapsalon MARIE-LOUISE
Loofblommestraat 33, SDW 222 88 90
Damesmode voor het maatje méér.
Van maat 38 tot en met 60.

Kapsalon PASCAL, uw REDKEN-kapper
Vennestraat 1, SDW Tel & Fax 221 53 88
Zonnebank. Open : dinsdag tot vrijdag van
8 tot 12 & van 13.30 tot 19 uur. Zaterdag tot 17 u.
Voor heren de donderdag alleen volgens afspraak.

KEUKENS

Kokino KOKINO - Méér dan keukens
Kortrijksestweg 1092, SDW 220 73 68
Italiaanse en Duitse topkeukens.
Dagelijks open van 10 tot 19 uur, ook op
zondag. Dinsdag gesloten.

VAN DAMME-DAEMERS (binnenhuisarchitecten)
Hogeheerweg 3, SDW 222 23 40
Specialiteit: keukens BULHAUP.

KINDERKRIBBE

Kinderdagverblijf MAALTECENTER
Derbystraat 199, SDW 222 08 06

KLEDING EN TEXTIEL

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 222 31 22
Huishoudlinnen - Donsdekens - Gordijnen.
Huwelijkslijsten.

Leon DE SMET
Sint-Dionysiusstraat 16, SDW 222 47 70
Kleermaker - Depot Wasserij SCHIETSE.
Maatkleding. Ruiterbroeken. Depot Wasserij der Vl.

FRELEO (Eveline DOBBELS)
Derbystraat 73, SDW 220 84 19
Maaltecenter Blok B
Modeontwerpster met naaiatelier.

NUANCE (Vanessa DE BIE)
Sint-Rochusplein 5, SDW 220 49 91
Naaierei - Handwerk - Kousen.
Herstellen van kleding. Zond. & maand gesloten.

KUNST

Dirk VANHAEREN
Hogeheerweg 15, SDW 221 54 21
Kunstschilder, restaurateur, keramist.

LEDERWAREN

SCHOENMAKERIJ en SLEUTELSERVICE
LEDERWARENHUIS 'MARC'
Sint-Dionysiusstraat 33, SDW 221 94 69
Vakkundige herstelling. Sleutels.

't ZANDVOETJE (oud huis VERAET)
Sint-Dionysiusstraat 6, SDW 222 56 91
Schoenen en pantoffels. Ook luxe-nieuwkuils.

LEVENS MIDDELEN

"In de RADIJS" - Groenten en fruit
Sint-Dionysiusstraat 2, SDW 221 60 73
Open: 8-19 u. Zond. open tot 12.30 u. Maand. gesl.

't Kaaswinkeltje "Bij JEANINE"
Krijzeland 7, SDW 221 34 42
Zuivel, kaas, charcuterie, wijnen, kaas- en vlees-
schotels. Open : 8.30-12.30 & 13.30-18.30 Zond.:
8.30-12.30 u. Maandag en donderdagvoorm. gesl.

Daniël DHONDT-LAMPENS
Oudeheerweg 24, SDW 222 65 17
Zuivel, groente, fruit, roomijs VDB.

't POMPOENTJE
Hemelrijkstraat 17, SDW 222 36 89
Verse groenten en fruit. Kruidenierswaren. Zuivel,
charcuterie, dranken. Brood en banket. Zondag open.

TWINKELTJE (F. & L. VAN CAUWENBERGHE)
Loofblommestraat 81, SDW 222 38 04
Kruidenierswaren, groenten & fruit. Zuivelproducten.
Zondagvoormiddag open. Dinsdag gesloten.

MEUBELEN

Dirk VANHAEREN
Hogeheerweg 15, SDW 221 54 21
Meubelmaker. Wandmeubelen. Maatwerk.

De VERBINDING (Wim VAN LANCKER)
Aalster-Sint-Rochusplein 10, SDW 222 34 72
Meubels, keukens en interieurinr., maatwerk.

OPTIEK

Karl VERMOESEN
Sint-Dionysiusstraat 54, SDW 222 05 28
Open : 9-12 & 13.30-19 u. Zaterdag tot 17 u.
Maandagvoormid. & donderdagvoormid. gesloten.

PAPIERWAREN

Drukkerij Carlos BAUTS
Loofblommestraat 18, SDW 221 83 32
Open : 9-12 u. en 13.30-18.30 u. Zondag gesl.

PARFUMERIE-LINGERIE-NAIL CENTER

CAPRICE (Mw. DE BUYSSCHER)
Schoonzichtstraat 20-21, SDW 220 04 32
Open: 10.00-18.30 u. Zon- en feestdagen gesloten.

PASFOOTO'S

Fotografie Marie BOULARD
Kortrijksestweg 1194, SDW Tel & Fax 221 56 37
Pasfoto's alle dagen vanaf 14 uur.

REIZEN

Edith en Peter HAMERLYNCK
Belgiëlaan 16, SDW 222 45 91
Reisbureau EUROPAREIZEN.

RESTAURANTS EN TEA-ROOMS

Restaurant DE FONTEIN KERSE
Broekkantstraat 52, Afsnee 221 53 02
Zondagavond, dinsdagavond en woensdag gesloten.

Bistro-restaurant JOURNAAL
Kortrijksestweg 1102, SDW Fax 221 80 06
Snacks. Tea-room. Zakenlunch. Zaal voor feesten.
Open v. 10 u. tot 1 u. 's nachts. Zat. & zond. gesl.

Restaurant NENUPHAR (N.V. De Waterlelie)
Afsneedorp 28, Afsnee 222 45 86
Langs de boord van de Leie. Menu's vanaf 1000 fr.
Dinsdag en woensdag gesloten.

Restaurant ORANJEHOF
(Koen en Katrien VAN DEN BROECKE)
Kortrijksestweg 1177, SDW 222 79 07
Open: 's middags van maandag t/m vrijdag tussen
12 en 14 u. - Zaterdag vanaf 19 u.
Op andere tijdstippen na reservatie vanaf 6 pers.

Restaurant PADDELHOF aan de Leie
Veurestraat 36, Afsnee 222 48 65
Maandag en dinsdag gesloten.

SANITAIR

Robert VAN CROMBRUGGE
Borluutstraat 7, SDW 222 67 25
Installaties & herstellingen. Dakwerken, zink en
roofing. Ook elektrische installaties.

SCHILDERWERK

Joseph DELBAERE Tel (na 18 u.) 220 04 30
Vierschaarlaan 3, SDW Fax 220 30 69
Schilder- en decoratiewerken. Gratis bestek.
Verven SIGMA. Glaswerken.

Paul DE MEULEMEESTER NV
Sint-Rochusstraat 21, SDW 221 04 58
Hemelrijkstraat 21 245 18 64
Woningdecoratie binnen & buiten. HISTORwens-
kleuren met volautomatische kleurdispenser.

Johan DRIEGHE
Broekkantstraat 18, Afsnee 221 34 49
Alle binnen- en buitenschilderwerk.
Behang- en vloerbekleding.
Winkel: 14u.-20u. Zat.: 9u.-18u.

SCHOONHEIDSinSTITUTEN

BELPHINE (Mevr. Marie-Anne VAN DE VELDE)
Hemelrijkstraat 6, SDW 222 03 24
Plaatselijke vermagering. Epilering. Maquillage.
Gelaatsverzorging. Manicure. Pedicure.
Zonnebank met turbotunnel en gelaatsbruining.
Fantasiejewelen. Enkel volgens afspraak.

Instituut DI
Hogeheerweg 20, SDW 222 15 76
Schoonheidszorgen. Zonnebank. Volgens afspraak.

Marianne DICK (na 20 u.) 282 96 32
Hogeheerweg 83, SDW 221 95 92
Medische voetverzorging. Uitsluitend
volgens afspraak en alleen ten huize van de klant.

POUR ELLE (Martine NEYT)
Belgiëlaan 44, SDW 221 98 60
Specialiteit: epilering en professionele gelaatsver-
zorging. Individueel advies voor make-up. Manicure.
Pedicure. Nieuwe zonnebank. Liefst na afspraak.

Carine VERBAKEL (regentes esthetiek)
Sint-Rochusplein 12, SDW 222 78 34
Gelaats- en lichaamsverzorging. Pedi-
manicure. Voetreflexologie. Ontharingen.
Zonnebank. Kleurenanalyse. Make-up en advies.

SCHRIJN- EN TIMMERWERK

Gebr. DE COCKER (NV JONOCO) 222 22 54
Loofblommestraat 15, SDW 222 86 84
Algemene timmer- en schrijnwerken. Verbouwing &
nieuwbouw. Ramen & deuren in eigen productie.

VANAELST-DE WEVER bvba 380 06 12
Vennestraat 3, SDW 221 67 30
Alle schrijnwerk. Ramen en deuren. Hout en PVC.

SLOTEN EN ROLLIJEN

ABC VERDONCK
Beukenlaan 107, SDW 222 90 55
Openen en plaatsen van sloten.
Plaatsen van deuropen en rolluiken.

TUININRICHTING

Tuinen DE RAEDT bvba
Leieriggestraat 48, Afsnee 281 01 56
Aanleg en onderhoud. Opritten. Afsluitingen

Koen MOGENSEN
Nieuwstraat 14, SDW 221 68 10
Natuurvriendelijke tuinen.

Tuinarchitectuur Philippe LOUIS
Kleininkouteren 24, SDW 221 05 81
Studie, creatie en verzorging van tuinen.

Tuinarchitectuur Hugo VERONDEL
Leieriggestraat 6, Afsnee 221 87 88
Ontwerpen en uitvoeren van tuinen.

VASTGOEDMAKELAARS (IMMOBILIËN)

Etienne DE COCKER (RESULTA bvba) 221 92 05
Octaaf Soudanstraat 7, SDW Fax 221 63 44
Verkoop, verhuur & overname van handelszaken.

IMMOGIDS NV
Geo Verbancklaan 7, SDW 221 04 68
Verkoop vastgoed - Hypotheekleningen

IMMOSTAR ★ Schoonzichtstraat 17, SDW
Tel 221 32 62
STER(K) IN IMMOBILIËN Fax 221 15 39

MAALTECENTER Kantorenpark
Derbystraat 51-351, SDW 220 22 22
Bouw & verhuur kantoren & winkels.

VLEESWAREN

Slagerij LEO (L. VAN DER BORG)
Loofblommestraat 17, SDW 221 53 62
Specialiteit: boerenhosp. Vleesfondue.
Gourmetschotels. Woensdag gesloten.

Slagerij Hugo SERLET-VAN DEN ABEEL
Hogeheerweg 17, SDW 222 38 15
Specialiteit : fondue- en gourmetschotels.
Panklare gerechten. Woensdag gesloten.
Zondagmiddag open van 13.30 tot 17.00 uur.

WASSERIJ EN CHEMISCHE REINIGING

Wasserij SCHEPENS 222 47 50 & 222 47 49
Kortrijksestweg 1242, SDW Fax 222 65 99
Wasserij. Stomerij. Reiniging van tapijten, zetels en
kussens.

WONINGINRICHTING

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 222 31 22
Voor een fijn interieur: vloerbekleding, gordijnen,
zonnewering, behangspapier, textielbehang, vast
tapijt. SIKKENS-FLEXA-verf. Verfengmachine.
Binnenhuisdecoratie. Gratis advies.

PDM HOME DECORATIONS
Hemelrijkstraat 21, SDW 245 18 64
HISTOR-verf. Behang. Vloerbekleding. Gordijnen.
Pine-meubelen.

IN DE RADIJS

bij PETER & SABINE

GROENTEN & FRUIT

St.-Dionysiusstraat 2
9051 St.-Denijs-Westrem
Tel. 09/221.60.73



Ook levering aan grootkeukens
en restaurants.

Zondagmorgen OPEN



ARGENTA

uw appeltje voor de dorst

21+ rekening

***spaarrekening
met***

hospitalisatieverzekering

Hogeheerweg 61 - 9051 Sint-Denijs-Westrem - Tel. 221.77.99